

## MISE EN PLACE / OU TRAITÉ DE SERVICE

Utilisez deux piles rechargeables SL-B26® ou quatre piles CR123A. Ne mélangez pas des piles de types différents. Dévissez le capuchon arrière et retirez les piles épuisées, insérez d'abord l'extrémité positive des piles neuves, replacez et serrez le capuchon arrière.

## CHARGE DE PILE USB SL-B26®

Le système ProTac HL® 5-X USB est livré avec deux batteries SL-B26® avec ports de charge intégrés.

### AVIS

Chargez complètement les batteries avant la première utilisation.

Pour charger la batterie SL-B26®, insérez la fiche micro-USB dans le connecteur près de l'extrémité positive de la batterie. La batterie peut rester branchée en permanence sur un câble micro-USB, car il n'y a aucun risque de surcharge.

## Voyants de charge LED

- En cours de charge...LED rouge est allumée.
- Chargée...LED verte est allumée.
- Le temps de charge est d'environ 5 heures lorsque vous utilisez des adaptateurs AC Streamlight et un câble USB « Y ».

## FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

La lampe ProTac HL® 5-X est munie d'un interrupteur programmable avec un fonctionnement momentanément (appuyer ou taper légèrement) et un fonctionnement constamment allumé (appuyer jusqu'au déclin).

- **Fort** : Taper et maintenir ; cliquer pour verrouiller sur « on » ; cliquer à nouveau pour « off ».
- **Stroboscope** : Taper rapidement à deux reprises (en moins de 0,4 seconde) et maintenir ; cliquer pour verrouiller sur « on » ; cliquer à nouveau pour « off ».
- **Bas** : Taper rapidement à trois reprises (en moins de 0,4 seconde par pression) et maintenir ; cliquer pour verrouiller sur « on » ; cliquer à nouveau pour « off ».

## Accès aux autres programmes

La lampe ProTac HL® 5-X est munie d'un interrupteur programmable TEN-TAP® permettant à l'utilisateur de sélectionner un des trois programmes différents. Pour passer au programme suivant, en commençant par la position « Off », taper sur l'interrupteur rapidement à 9 reprises (en moins de 0,4 seconde par pression) et le maintenir enfoncé à la 10<sup>e</sup> reprise. Continuer de maintenir l'interrupteur jusqu'à ce que la lampe s'éteigne (approximativement 1 seconde), puis relâcher l'interrupteur.

Les programmes disponibles sont **Fort-Stroboscope-Bas** (programme par défaut d'usine), **Fort uniquement** ou **Bas-Moyenne-Fort**.

## ENTRETIEN

Il est important de garder le joint torique sur le capuchon arrière lubrifié.

## UTILISATION DU PRODUIT

Les lampes torches Streamlight sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité, robuste et portable. L'utilisation des lampes torches Streamlight à toute fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement désconseillée par le fabricant. Streamlight rejette expressément toute responsabilité pour toute autre utilisation que celle recommandée.

### AVIS

Prière d'utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight authentiques pour assurer la sécurité du produit. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit. Ne pas tenter de réparer l'appareil soi-même. Le confier à un service de réparation qualifié ou le renvoyer à l'usine.

## Garantie limitée à vie de Streamlight

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des batteries et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usage normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DECLINONS EXPRESSEMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉQUENTS OU SPÉCIAUX, SAUF LA OU LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Consulter [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) pour obtenir un exemplaire complet de la garantie. Pour enregistrer votre produit, aller à [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) (Enregistrement du produit en ligne). Conserver le reçu ou tout autre justificatif d'achat.

## OPTIONS DE SERVICE

Le ProTac HL® 5-X contient peu ou pas de pièces réparables par l'utilisateur.

Pour connaître les options de service, aller à [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) et renseigner la demande de service en ligne pour obtenir des services ou pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé proche.

## Où contactez :

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA - États-Unis 19403-3996  
Téléphone : (800) 523-7488 Gratuit / +1(610) 631-0600  
Fax : (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

## DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für die taktische Taschenlampe ProTac HL® 5-X entschieden haben. Wie bei jedem Profi-Gerät ist auch bei diesem Produkt eine gewisse Pflege und Wartung für eine jahrelange zuverlässige Funktion erforderlich. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihren ProTac® benutzen. Sie enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb und sollte aufbewahrt werden.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheits- und Betriebsanweisungen für Ihr ProTac®.

**⚠️ WARNUNG** Brand- und Verbrennungsgefahr. Der ProTac HL® 5-X liefert einen starken Strahl. Wenn es länger als ein paar Sekunden betrieben wird, wird es heiß. Lassen Sie Ihr ProTac HL® 5-X während des Betriebs niemals mit dem Gesicht auf einer Oberfläche, einschließlich der Haut, liegen. Transportieren oder lagern Sie den ProTac HL® 5-X so, dass das Risiko eines versehentlichen Einschaltens minimiert wird. Die dazu resultierende Hitzeentwicklung kann einen Brand, Verbrennungen oder Schäden an der Taschenlampe verursachen.

**⚠️ VORSICHT** DER STROBOSKOPMOMENT KANN BEI PERSONEN MIT FOTOSENSITIVER EPILEPSIE ANFÄLLE AUSLÖSEN.

**LED-SICHERHEIT** LED-STRAHLUNG (RG-2), NICHT DIREKT IN DEN LICHTSTRAHL SCHAUEN. AUGENSCHÄDIGUNG MÖGLICH. GEMÄSS IEC 62471 Vers. 1.0.2.006-07.

## BATTERIESICHERHEIT

**⚠️ VORSICHT** EXPLOSIONSRISIKO, VERBRENNUNGS- UND BRANDGEFAHR. NICHT ÖFFNEN, ZERQUETSCHEN, KURZSCHLIESSEN, ÜBER 60°C ERHITZEN ODER VERBRENNEN. VERMISCHEN SIE KEINE CR123A-BATTERIEN VERSCHIEDENER MARKEN ODER ALTE MIT NEUEN BATTERIEN. LADEN SIE CR123A-BATTERIEN NICHT WIEDER AUF. VERWENDEN SIE NUR STREAMLIGHT-, PANASONIC- ODER SANYO-GROSSE CR123A; DURACELL 123A ODER ENERGIZER 123. MISCHEN SIE KEINE CR123A-BATTERIEN MIT DER WIEDERAUFLADBAREN BATTERIE SL-B26®. VON KINDERN FERNHALTEN. DIE BATTERIE MUSS WIEDERBEWERTET ODER ORDNUNGSGEMÄß ENTSORGT WERDEN.

**⚠️ HINWEIS** Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung von wiederaufladbaren CR123A-Batterien ausgelegt.

## ENLEGEN / HERAUSNEHMEN DER BATTERIEN

Verwendet zwei wiederaufladbare SL-B26®-Batterien oder vier CR123A-Batterien. Mischen Sie keine Batterien unterschiedlichen Typs. Schrauben Sie die Endkappe ab und entfernen Sie leere Batterien. Legen Sie neue Batterien mit dem Pluspol zuerst ein, setzen Sie die Endkappe wieder auf und ziehen Sie sie fest.

## LADEN DER BATTERIE SL-B26® USB

Das ProTac HL® 5-X USB-System wird mit zwei SL-B26®-Batterien mit integrierten Ladeanschlüssen geliefert.

**⚠️ HINWEIS** Laden Sie die Batterien vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Um den SL-B26®-Akku aufzuladen, stecken Sie den "Micro-USB-Stecker in den Anschluss nahe dem positiven Ende des Akkus. Der Akku kann dauerhaft an einem Micro-USB-Kabel angeschlossen bleiben, da keine Gefahr einer Überladung besteht.

## LED-Ladeanzeigen

• Ladevorgang läuft...die rote LED leuchtet  
• Ladevorgang abgeschlossen...die grüne LED leuchtet  
Bei Verwendung von Streamlight-Netzteilen und „Y“-USB-Kabel beträgt die Ladezeit etwa 5 Stunden.

## ALLGEMEINE BEDIENUNG

Der Pro Tac HL® 5-X hat einen programmierbaren Schalter mit Tasterfunktion (leicht drücken oder antippen) und Dauer-Ein (bis zum „Klick“ drücken). Der Strahler wird werkseitig mit dem standardmäßigen Hell-Stroboskop-abgeblendet-Programm ausgeliefert.

- **Hell**: Antippen und halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.
- **Stroboskop**: Kurz hintereinander zweimal antippen (innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.
- **Abgeblendet**: Kurz hintereinander dreimal antippen (innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.

## Einschalten anderer Programme

Der Pro Tac HL® 5-X hat einen programmierbaren TEN-TAP®-Schalter, mit dem der Benutzer drei verschiedene Programme auswählen kann. Um zum nächsten Programm zu schalten, tippen Sie den Schalter bei ausgeschaltetem Strahler 9 Mal kurz hintereinander an (jeweils innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten ihn beim 10. Mal angetippt. Halten Sie den Schalter weiter gedrückt, bis das Licht ausgeht (etwa 1 Sekunde), und lassen Sie ihn dann los.

Verfügbare Programme sind **Hell-Stroboskop-Abgeblendet** (Werkseinstellung), **Nur hell** oder **Abgeblendet-mittelhell-hell**.

## WARTUNG

Es ist wichtig, den O-Ring an der Endkappe geschmiert zu halten.

## PRODUKTVERWENDUNG

Streamlight-Taschenlampen sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller trägt ausdrücklich davon ab, Streamlight-Taschenlampen für andere Zwecke als Lichtquellen zu verwenden. Für andere Verwendungen als empfohlen lehnt Streamlight ausdrücklich jede Haftung ab.

**HINWEIS** Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight zu verwenden, um die Produktsicherheit zu gewährleisten. Andere Teile könnten die Produktgenehmigung ungültig machen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Schicken Sie es an eine qualifizierte Werkstatt oder ins Werk zurück.

## Eingeschränkte lebenslange Garantie von Streamlight

Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslbens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten, wenn wir feststellen sollte, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEI AUFGEBORGENEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN. AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen finden Sie auf [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support). Sie können Ihr Produkt auf [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

## REPARATUREN

Der ProTac HL® 5-X enthält wenige oder keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Bei nötigen Reparaturen besuchen Sie [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) und füllen den Online-Reparaturauftrag aus, um eine Reparatur im Werk zu beauftragen oder eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe zu finden.

Oder wenden Sie sich an:

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996  
Telefon: +1 800-523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) / +1 610 631-0600  
Fax: +1 800-220-7007 / +1 610 631-0712



STREAMLIGHT®

# PROTAC HL® 5-X USB PROTAC HL® 5-X

Operating Instructions  
Instrucciones de funcionamiento  
Instructions d'utilisation  
Bedienungsanleitung


EU Authorized Representative:  
Falcon Logistics B.V., Hoeksteen 26 F,  
2132 MS Hoofddorp, Netherlands  
For compliance information, please visit  
[www.streamlight.com/compliance](http://www.streamlight.com/compliance)



## ENGLISH

Thank you for selecting the ProTac HL® 5-X tactical flashlight. As with any fine tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of dependable service. Please read this manual before using your ProTac®, it contains important safety and operating instructions and should be saved.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. This guide contains important safety and operating instructions for your ProTac®.

**⚠ WARNING**  Fire and burn hazard. The ProTac HL® 5-X provides a powerful beam. When operated for more than a few seconds, it will get hot. Never leave your ProTac HL® 5-X with its face against any surface, including skin, while in operation. Transport or store the ProTac HL® 5-X in a way that minimizes the chance it can accidentally be turned on. The resultant heat build-up can cause a fire, burns, or damage to the flashlight.

**⚠ CAUTION** STROBE MODE MAY CAUSE SEIZURES IN PERSONS WITH PHOTSENSITIVE EPILEPSY.

## LED SAFETY

**⚠ CAUTION** LED RADIATION (RG-2). DO NOT STARE INTO BEAM. MAY BE HARMFUL TO EYES. PER IEC 62471 Ed 1.0:2006-07.

## BATTERY SAFETY

**⚠ CAUTION** EXPLOSION RISK, BURN, AND FIRE HAZARD. DO NOT DISASSEMBLE, CRUSH, SHORT CIRCUIT, HEAT ABOVE 140°F (60°C), OR DISCARD IN FIRE. DO NOT MIX CR123A BATTERIES OF DIFFERENT TYPES OR OLD WITH NEW BATTERIES. DO NOT RECHARGE CR123A BATTERIES. ONLY USE STREAMLIGHT, PANASONIC, OR SANYO SIZE CR123A; DURACELL 123A, OR ENERGIZER 123. DO NOT MIX CR123A BATTERIES WITH THE SL-B26® RECHARGEABLE BATTERY. KEEP AWAY FROM CHILDREN. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

**NOTICE** This product is not designed to use rechargeable CR123A batteries.

## BATTERY INSTALLATION / REMOVAL

Uses two SL-B26® rechargeable batteries or four CR123A batteries. Do not mix batteries of different types. Unscrew the tail cap and remove depleted batteries, insert fresh batteries positive end first, replace and tighten tail cap.

## SL-B26® USB BATTERY CHARGING

The ProTac HL® 5-X USB system ships with two SL-B26® batteries with integrated charge ports.

**NOTICE** Fully charge batteries before first use.

To charge the SL-B26® battery, insert the micro-USB plug into the connector near the positive end of the battery. The battery may be left plugged into a micro-USB cable continuously, as there is no danger of overcharging.

## LED Charge Indicators

• Charging...Red LED is on.  
• Charged...Green LED is on.  
Charge time is approximately 5 hours when using Streamlight AC adapters and a USB cable.

## GENERAL OPERATION

The ProTac HL® 5-X features a programmable switch with momentary operation (light press or tap) and constant on operation (press until click).  
• **High:** Tap and hold; click to lock on; click again for off.  
• **Strobe:** Fast double-tap (within 0.4 seconds) and hold; click to lock on; click again for off.  
• **Low:** Fast triple-tap (within 0.4 seconds per tap) and hold; click to lock on; click again for off.

## Accessing Other Programs

The ProTac HL® 5-X features a TEN-TAP® programmable switch, allowing the user to select one of three different programs. To change to the next program, starting from the "Off" position, tap the switch rapidly 9 times (within 0.4 seconds per tap) and hold it down the 10th time. Continue holding the switch until the light turns off (approximately 1 second), then release the switch.

Available programs are **High-Strobe-Low** (Factory Default), **High Only**, or **Low-Medium-High**.

## MANTENIMIENTO

It is important to keep the O-ring on the tail cap lubricated.

## PRODUCT USE

Streamlight flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight specifically disclaims liability for other than recommended use.

**NOTICE** Be sure to use only genuine Streamlight replacement parts to ensure product safety. Substitution may invalidate the product approval. Do not try to repair the unit yourself. Send to a qualified service facility or return it to the factory.

## Streamlight Limited Lifetime Warranty

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse, and normal wear. We will repair, replace, or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches, and electronics which have a 2-year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) for a complete copy of the warranty. To register your product, go to [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) (Online Product Registration). Retain your receipt or any proof of purchase.

## SERVICE OPTIONS

The ProTac HL® 5-X contains few or no user-serviceable parts.

For service options, go to [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) and complete the Online Service Request for factory service or to find the location of an authorized Streamlight repair center near you.


## Or contact:

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996  
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free / +1 (610) 631-0600  
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

## ESPAÑOL

Gracias por elegir la linterna táctica ProTac HL® 5-X. Tal y como ocurre con cualquier herramienta profesional, el mantenimiento y cuidado razonable de este producto brindará años de servicio fiable. Lea este manual antes de usar la ProTac®. Incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad, y deberá conservarlo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad para su ProTac®.

**⚠ ADVERTENCIA**  Peligro de incendio y quemaduras. El ProTac HL® 5-X proporciona un haz potente. Cuando se opera durante más de unos pocos segundos, se calentará. Nunca deje su ProTac HL® 5-X con la cara contra ninguna superficie, incluida la piel, mientras está en funcionamiento. Transporte o guarde el ProTac HL® 5-X de manera que se minimice la posibilidad de que se encienda accidentalmente. La acumulación de calor resultante puede causar un incendio, quemaduras o daños a la linterna.

**⚠ CUIDADO** EL MODO ESTROBOSCÓPICO PUEDE PROVOCAR ATAQUES EPILEPTICOS A PERSONAS CON EPILEPSIA FOTOSENSIBLE.

## SEGURIDAD LED

**⚠ CUIDADO** RADIACION LED (RG-2). NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ. PODRÍA DAÑAR SU VISTA. De conformidad con IEC 62471 Ed. 1.0:2006-07.

## SEGURIDAD DE LAS PILAS

**⚠ CUIDADO** RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTE, APLASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60°C (140°F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO. NO MEZCLE BATERÍAS CR123A DE

DIFERENTES MARCAS O ANTIGUAS. NO RECARGUE BATERÍAS CR123A. UTILICE ÚNICAMENTE STREAMLIGHT, PANASONIC O SANYO TAMANO CR123A; DURACELL 123A O ENERGIZER 123. NO MEZCLE BATERÍAS CR123A CON LA BATERÍA RECARGABLE SL-B26®. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

**AVISO** Este producto no está diseñado para usar baterías recargables CR123A.

## INSTALACIÓN / EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

Utiliza dos baterías recargables SL-B26® o cuatro baterías CR123A. No mezcle baterías de diferentes tipos. Desenrosque la tapa trasera y retire las baterías agotadas, inserte primero el extremo positivo de las pilas nuevas, vuelva a colocar y apriete la tapa trasera.

## CARGA DE PILAS DEL USB SL-B26®

El sistema USB ProTac HL® 5-X se envía con dos baterías SL-B26® con puertos de carga integrados.

**AVISO** Cargue completamente las baterías antes del primer uso.

Para cargar la batería SL-B26® inserte el enchufe micro-USB en el conector cerca del extremo positivo de la batería. La batería se puede dejar enchufada a un cable micro-USB de forma continua, ya que no hay peligro de sobrecarga.

## Indicadores de carga LED

• Cargando...el LED rojo está encendido.  
• Cargado...el LED verde está encendido.  
El tiempo de carga es de aproximadamente 5 horas cuando se utilizan adaptadores de AC Streamlight y un cable USB "Y".

## FUNCIONAMIENTO GENERAL

La ProTac HL® 5-X cuenta con un interruptor programable con funcionamiento momentáneo (pulsación o toque ligero) y funcionamiento activo constante (pulsa hasta oír un chasquido).  
La linterna se envía de fábrica en el programa Alto-Estroboscópico-Bajo predeterminado.

- **Alto:** Pulse y mantenga pulsado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.
- **Estroboscópico:** Pulse dos veces rápidamente (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada una) y mantenga apretado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.
- **Bajo:** Pulse tres veces rápidamente (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada pulsación) y mantenga pulsado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.

## Acceso a otros programas

La ProTac HL® 5-X dispone de un interruptor programable de diez pulsaciones TEN-TAP® que permite al usuario seleccionar uno de entre tres programas diferentes. Para cambiar al siguiente programa, comenzando desde la posición de apagado, pulse el interruptor con rapidez 9 veces (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada pulsación) y mantenga pulsado el interruptor la décima vez. Mantenga el interruptor pulsado hasta que se apague la luz (aproximadamente 1 segundo); a continuación, suelte el interruptor.

Estos son los programas disponibles **Alto-Estroboscópico-Bajo** (predeterminado de fábrica), **Alto solamente** o **Bajo-Medio-Alto**.

## MANTENIMIENTO

Es importante mantener lubricada la junta tórica de la tapa trasera.

## USO DEL PRODUCTO

Las linternas Streamlight se han diseñado para ser utilizadas como fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante. Streamlight renuncia específicamente a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado.

**AVISO** Para garantizar la seguridad del producto, asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight. Su sustitución podría invalidar la aprobación del producto. No trate de reparar la linterna por su cuenta. Llévela a un centro de servicio cualificado o devuélvala a la fábrica.

**Garantía limitada de por vida de Streamlight**  
Streamlight garantiza que este producto estará libre de defectos durante

una vida útil de uso a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustuiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos, los cuales tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FRENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Diríjase a [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) para obtener una copia completa de la garantía. Para registrar su producto, vaya a [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) (registro del producto en línea). Conservé su recibo o cualquier prueba de compra.

## OPCIONES DE SERVICIO

El ProTac HL® 5-X incluye pocas o ninguna pieza reparable por el usuario.

Para informarse sobre las opciones de servicio, diríjase a [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) y rellene la Solicitud de servicio en línea para el servicio de fábrica o para encontrar la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cercano.

## O comuníquese con:

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996  
Teléfono: (800) 523-7488 Gratuito (si llama desde EE. UU.)/+1 (610) 631-0600  
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

## FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi la lampe de poche tactique ProTac HL® 5-X. Comme pour tout outil professionnel, un entretien et une maintenance appropriés permettront à l'utilisateur de profiter de ce produit pendant des années. Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser la ProTac®. Il contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation et doit être conservé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Ce guide contient des consignes de sécurité et d'utilisation importantes pour votre ProTac®.

**⚠ AVERTISSEMENT**  Risque d'incendie et de brûlure. Le ProTac HL® 5-X fournit un faisceau puissant.

Lorsqu'il est utilisé pendant plus de quelques secondes, il devient chaud. Ne laissez jamais votre ProTac HL® 5-X face contre une surface, y compris la peau, pendant son fonctionnement. Transportez ou stockez le ProTac HL® 5-X de manière à minimiser les risques de mise en marche accidentelle. L'accumulation de chaleur qui en résulte peut provoquer un incendie, des brûlures ou endommager la lampe de poche.

**⚠ ATTENTION** LE MODE « STROBOSCOPE » PEUT PROVOQUER UNE CRISE CHEZ LES PERSONNES SOUFFRANT D'ÉPILEPSIE PHOTSENSIBLE.

## SÉCURITÉ LED

**⚠ ATTENTION** RAYONNEMENT LED (RG-2). NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU. IL EXISTE UN RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORME À LA NORME IEC 62471 Ed. 1.0:2006-07.

## SÉCURITÉ RELATIVE AUX PILAS

**⚠ ATTENTION** RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. NE PAS DÉMONTÉ, ÉCRASER, COURT-CIRCUITER, PORTER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 60 °C, NI ÉLIMINER PAR LE FEU. NE PAS MÉLANGER DES PILLES CR123A DE MARQUES DIFFÉRENTES OU ANCIENNES AVEC DES PILLES NEUVES. NE PAS RECHARGER LES PILLES CR123A. UTILISEZ UNIQUEMENT LA TAILLE STREAMLIGHT, PANASONIC OU SANYO CR123A ; DURACELL 123A OU ENERGIZER 123. NE MÉLANGEZ PAS LES PILLES CR123A AVEC LA PILE RECHARGEABLE SL-B26®. À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. LA PILE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT DE MANIÈRE ADEQUATE.

**AVIS** Ce produit n'est pas conçu pour utiliser des piles rechargeables CR123A.